

В і с т і Української Католицької Парохії Святої Покрови



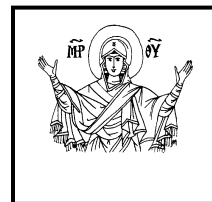
St. Mary's Church Bulletin

40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2

Parish Tel. 675-8244

Pastor: Fr. Peter Bodnar

Assistant: Fr. Marian Struc Tel.: 670-2461



DIVINE LITURGY: **SUNDAYS:** 9:15 a.m. (Ukrainian) & 11:00 a.m. (English) **SATURDAYS:** 4:00pm

Email: stmaryssudbury@yahoo.ca www.saintmarysudbury.com

Confession:

before liturgies or upon request.

Сповідь:

перед св. Літургією і за домовленням.

Baptisms & Marriages:

by prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Visitations & Anointing of the Sick.

Please notify the office if a member of your family is in the hospital, or if you know someone who needs a visit.

SUNDAY, December 11th, 2011

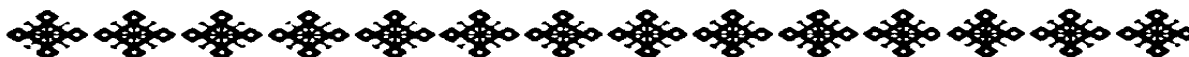
26nd Sunday After Pentecost–26- Неділя після Пятидесятниці



[The Divine Liturgy: An Anthology for Worship](#)"; Pg. 329 (Tone 1)

Prayer Intentions

Monday	+40th Day Verna Serhienko
Tuesday	9:30 Divine Liturgy
Wednesday	9:30 Conversion & Salvation of Michael by Blythe Family
Thursday	NO Divine Liturgy
Friday	9:30 +Repose of soul of Fr. John O'Connor – Blythe Family
Saturday	No Divine Liturgy



CHRISTMAS DIVINE LITURGY

DECEMBER 24, 2011 at 4:00 p.m. in English



ПОТРІБНА ПОМІЧ - Просимо всіх бажаючих допомогти робити пироги- у понеділок 12 грудня і четвер 15-го грудня о год 9:00 ранку.

HELP NEEDED – on Monday Dec. 12 to make cabbage rolls and Thursday Dec. 15 to make pyrohy at 9:00 a.m.



BULLETIN ADVERTISING:

Anyone wishing to help off set the cost of printing our Sunday Bulletin is invited to place an advertisement in the Bulletin for the year 2012. Please call the Parish Office for details: 675-8244. Ads will be printed from January to December 2012.

CONFESSION BEFORE CHRISTMAS – everyone is reminded to receive the holy sacrament of reconciliation at least twice a year, before Christmas and before Easter.

ST. NICHOLAS Celebration – will take place on Sunday, December 18th, 2011. The celebration will begin at 12:00 Noon with the visit of St. Nicholas, performance of Nasha Rodyna School of Dance and reception to follow.

“God in the Bedroom” – 9th book written by Fr. Josef Niesyto.
The public address given at the Banquet on November 22, 2011 by Fr. Josef:

Dans ce 2e chapitre, je démontre comment la philosophie stoïcienne et celle de la gnose ont exercé une influence négative sur la pensée de l'Église, surtout au début du christianisme. L'Église démontra comment Elle et la société ont eu une fausse perception de l'institution du mariage, de la procréation, de la sexualité conjugale et du plaisir qu'on y associe sans oublier la vision troublée de l'homme et de la femme par rapport à leurs positions respectives aux yeux de la société. Le tout repose sur des faits historiques, légèrement agrémentés par l'humour dans certains cas, mais toujours présentés avec respect et délicatesse.

Pour conclure, je vous assure, à titre d'auteur de ce livre, que vous y trouverez des réponses aux questions que vous pourriez avoir dans le domaine du mariage qui, pour plusieurs, demeure toujours une source contentieuse d'interrogations troublantes. Je crois sincèrement qu'il n'est jamais trop tard pour chercher des réponses à nos questions et, ... de les trouver! Grand merci pour votre attention!

Dear friends,

I explain as well, how in Christianity's early years, two philosophic movements, Stoicism and Gnosticism, had a very detrimental effect on the Church's thinking and teaching...and how, both the Church and society misunderstood marriage as an institution...and the role of sex and pleasure in marriage!

Nor can we forget, that while all this was going on, there was a wide spread belief that women, by reason of their nature, were inferior to men in human and social terms. There would be very serious consequences to this terrible injustice. I deal with that as well in the book. I should also point out that here and there throughout the book, the reader will find a few numerous references and anecdotes, All of them true! I must add that there are no illustrations in the book! So the reader will have to use his imagination. To conclude, I would like to assure you, as the author of the book, that you will find the answers to some of the questions you might have concerning certain aspects of married life. For some persons, these troubling questions persist. I honestly believe that it is never too late to seek out answers to questions we might have...and to find the answers we are looking for.

REMINDER FOR SUNDAY SCHOOL CHILDREN, -- on Sunday December 11th, immediately following Sunday School class we will be taking a group photo. which should only take a few moments.

We hope that all children attending classes this year are able to be part of this.

St Mary's Kiosk: The kiosk will be open each Sunday after the Divine Liturgies starting December 4th. Please come in and take a look at the numerous new items including hand-made rosaries, specialty items and Christmas pins. A new shipment of icons from Greece is currently in stock, as well as a variety of books for children and adults. Browse our large selection of classical CD music, which may be signed out for a 2 week period for your listening enjoyment.

ST. MARY'S SUNDAY SCHOOL - Sunday school starts with participation in the 11:00 Divine Liturgy. Parents are reminded that all children are to meet with the teachers inside the Church Nave, by the doors, before Divine Liturgy begins.

BOOK SALE - “Dieu au dortoir du couple” “God in the bedroom” – available for sale from parish office. If you would like a copy, please contact at 675-8244.

BOOK SALE – Катехизм Української Греко-католицької Церкви можна купити у парафіяльній канцелярії.

СВ. МИКОЛАЙ – запрошуємо всіх дітей в неділю 18 грудня о год 12 обіду на спіткання зі св. Миколаєм, концерт школи танців і спільну трапезу опісля.

РІЗДВ'ЯНА СПОВІДЬ - Пригадуємо всім, щоб приступили до Різдв'яної сповіді і почали новий рік з Божою ласкою.

РІЗДВО ХРИСТОВЕ 24 грудня – Різдва Служба Божа о год 4 вечора. Запрошуємо всіх до участі.

**ПАСТИРСЬКИЙ ЛИСТ БЛАЖЕННІШОГО СВЯТОСЛАВА ДО ДУХОВЕНСТВА,
МОНАШЕСТВА І УСІХ ВІРНИХ УКРАЇНСЬКОЇ ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ
«ЖИВА ПАРАФІЯ – МІСЦЕ ЗУСТРІЧІ З ЖИВИМ ХРИСТОМ»**

Дорогі у Христі!

Вступ

Господь наш Ісус Христос перед вознесенням на небо звернувся до своїх учнів із закликом: «Ідіть, отже, і зробіть учнями всі народи, хрестячи їх в ім'я Отця і Сина і Святого Духа; навчаючи їх берегти все, що я вам заповідав. Отож я з вами по всі дні аж до кінця віку» (Мт. 28, 18–20). Цей заклик Христа звіщати Добру Новину стосується не лише перших Христових учнів – апостолів, він зобов'язує Церкву в усі часи, аж до кінця віків. Українська Греко-Католицька Церква, здійснюючи це доручення Божественного Спасителя, п'ять років тому вустами єпископів Священного Синоду окреслила мету свого служіння як «Святість об'єднаного Божого люду». Святість – це Божий дар, покликання кожного християнина. «Це ж саме воля Божа: освячення ваше», – нагадує св. Павло в Посланні до солунян (1 Сол. 4, 2–3).

Місцем, де найчастіше зароджується, зростає і дозріває святість християнина, є парафія. Тому Синод Єпископів УГКЦ 2011 року, бажаючи духовного відновлення всієї нашої Церкви, звернув особливу увагу на парафію – основну частку Божого люду, яка під проводом єпископа як свого отця і вчителя віри, змагає до святості. Програма, що її затвердив Священний Синод, називається «Жива парафія – місце зустрічі з живим Христом». Завданням цієї душпастирської програми є допомогти всім вірним нашої Церкви навчитися «жити на вподобу Богові» (1 Сол. 4, 1), щоб таким чином зростати у святості і в єдності в Ісусі Христі.

Над основними складовими елементами живої парафії хотів би я застановитися в цьому Пастирському посланні.

Боже Слово

«Слово Христове нехай у вас перебуває щедро: навчайтесь у всякій мудрості й напоумляйте одні одних», – настановляє нас св. Павло в Посланні до колосян (Кол. 3, 16). Через Боже Слово ми пізнаємо Христа, зустрічаємося з Ним і входимо у живі відносини з Ним. «Незнання Святого Письма – це незнання Христа», – казав св. Єронім. Ми хочемо в наших парафіях наслідувати перших християн, щоб Слово Боже стало основою нашого церковного, парафіяльного, родинного, суспільного і особистого буття. Наполегливо заохочую душпастирів до належної підготовки проповіді на основі проголошеного Божого Слова, так щоб це Слово ставало «живим і діяльним» в житті ваших парафіян, здатним кормити їх, давати їм відповіді на актуальні проблеми сьогодення та надихати їх на служіння.

Боже Слово має принести видимі плоди у нашому щоденному житті, бо лише ті, хто це Слово зберігає, тобто виконує, назвуться блаженними у Господа (пор. Лк. 11, 28). У наших парафіях не повинно бути жодної родини, яка б не мала Біблії. Всіх вірних закликаю до щоденного читання Святого Письма, найкраще – через участь у біблійних гуртках при парафії та через молитовне читання вдома. Ще одною незамінною книжкою для нашого духовного

зростання має стати нещодавно проголошений Катехизм УГКЦ «Христос – наша Пасха» як підручник віри для всіх вірних нашої Церкви – дітей, молоді й дорослих. Митрополит Андрей (Шептицький) називав Катехизм фундаментом християнського життя.

При цій нагоді прагну підкреслити, що кожен віруючий має обов'язок щоразу глибше пізнавати правди святої віри протягом усього свого життя, а духовенство не має права уникати обов'язку навчати віри своїх вірних не лише проповіддю, але й катехитичним служінням. Коли йдеться про катехизацію, то в нашому розумінні – це постійний процес входження в таїнство Церкви, який стосується не лише дітей, які готуються до прийняття Святих Таїнств. Постійна і безперервна у віковому сенсі катехизація дітей, молоді, дорослих і старших – необхідна умова живої парафії. Наостанок підкреслюю, що так само як і Святе Письмо, Катехизм нашої Церкви має бути настільною книгою кожного члена наших спільнот, оскільки він є дуже цінною допомогою для правильного розуміння і читання Божого Слова.

Святі Таїнства і молитва

Боже Слово є основою християнського життя, а його джерелом і водночас вершиною –Пресвята Євхаристія. Зібрана на Божественній Літургії парафіяльна громада єднається зі своїм невидимим Головою – Христом, і з усіма святими й ангелами, творячи в такий спосіб таїнственне єднання неба й землі, дочасності й вічності. Служба Божа, яку законно поставлений священник служить у єдності та від імені свого єпископа, є також часом будування Церкви – Тіла Христового, Головою якого є сам Господь. Немає ціннішого моменту в нашому земному житті, як Служба Божа. Тому свята неділя, день Господній, має бути в пошані кожного християнина, а участь у Святій Літургії повинна вважатися не обов'язком, що його мусимо виконати з наказу Церкви, натомість прийняттям дару від самого нашого Господа, який прагне зустрітися з нами, щоб наповнити нас своєю благодаттю і любов'ю. «Не можемо жити без неділі!» – заявляли християни перших століть і радше йшли на мученицьку смерть, ніж погоджувалися під тиском поган працювати в неділю. Це гасло мусимо зробити своїм і ми, християни ХХІ століття, та наполегливо оберігати святість і недоторканність дня Господнього.

Члени живої парафії беруть живу участь у Святих Таїнствах, регулярно, по змозі навіть щодня, збираються на Богослужіння, щоб прославити Небесного Отця, щоби часто сповідатися і приймати Святе Причастя. У живій парафії прицерковні організації поєднують свою діяльність з молитвою, черпаючи з неї силу і натхнення. Не менш важливою є також наша приватна молитва – особиста і родинна, яка слугує продовженням церковної літургійної молитви. Наші парафії, а в них наші сім'ї мають знову стати школою молитви для всіх вірних. *Продовження на другий тиждень!*

"The Greatest Who Made Himself Small... The Strongest Who Became Weak" This period of the liturgical year highlights the two figures who played a prominent role in preparation for the historical coming of the Lord Jesus, the Virgin Mary and St. John the Baptist. In fact today's Gospel of Mark focuses on the figure of the Baptist. Indeed it describes the personality and mission of the Precursor of Christ (cf. Mk 1.2 to 8). Beginning with his outward appearance, John is presented as a very ascetic figure dressed in camel skin, he feeds on locusts and wild honey, found in the desert of Judea (cf. Mk 1.6). Jesus himself once held him in contrast to those who "wear fine clothing" in the "royal palaces" (Mt 11.8). The style of John the Baptist was meant to call all Christians to choose a sober lifestyle, especially in preparation for the feast of Christmas, when the Lord - as Saint Paul would say - "became poor although he was rich, so that by his poverty you might become rich"(2 Cor 8.9). With regard to the John's mission, it was an extraordinary appeal to conversion: his baptism "is tied to a fiery invitation to a new way of thinking and acting, it is above all linked to the announcement of God's justice" ([Jesus of Nazareth I](#), p. 34) and the imminent appearance of the Messiah, defined as "he who is mightier than I" and who will "baptize with the Holy Spirit" (Mk 1,7.8). Therefore, John's appeal goes far beyond and deeper than a call to a sober lifestyle: it is a call for inner change, starting with the recognition and confession of our sins. As we prepare for Christmas, it is important that we find time for self contemplation and carry out an honest assessment of our lives. May we be enlightened by a ray of the light that comes from Bethlehem, the light of He who is "the Greatest" and made himself small, he who is "the Strongest" but became weak.

All four Evangelists describe the preaching of John the Baptist referring to a passage from the prophet Isaiah: " A voice proclaims:In the wilderness prepare the way of the Lord! Make straight in the wasteland a highway for our God"(Isaiah 40.3). Mark also adds a quote from another prophet, Malachi, who says: " Now I am sending my messenger— he will prepare the way before me " (Mk 1.2, see Mal 3.1). These references to the Old Testament Scriptures "speak of the saving intervention of God, coming out of his inscrutability to judge and save, we must open the door to Him, preparing the way"

(Jesus of Nazareth, I, p. 35).

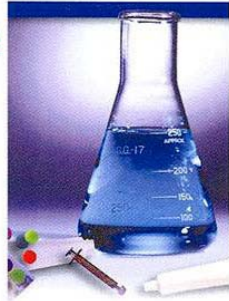
To the maternal intercession of Mary, the Virgin who awaits, we entrust our journey towards the Lord who comes, as we continue our journey of Advent to prepare our hearts and our lives for the coming of Emmanuel, God-with-us.


The gospel for the twenty-sixth Sunday after Pentecost (Luke 12. 16-21) is a serious and stern warning. Jesus describes the state of a rich man who 'layeth up treasure for himself, and is not rich toward God'. This rich man builds barns in which to store his harvests and his fruits. He says to his own soul: 'Take thine ease, eat, drink, and be merry'. But God says to him: 'Thou fool, this night thy soul shall be required of thee: then whose shall those things be, which thou hast provided?'. This parable faces each of us with a searching question - if, this very night, my soul were to be required of me, in relation to whom would I be found rich? Would I be rich for myself, or rich for God?

The epistle (Eph. 5. 8-19), although set independently of Advent, is essentially an Advent epistle. 'Awake thou that sleepest, and arise from the dead, and Christ shall give thee light5 . . . because the days are evil. . . . Walk circumspectly, not as fools, but as wise, Redeeming the time'. Once again, our attention is drawn to the contrast between our own darkness and divine light.

The expression 'redeeming the time' means: seizing and putting to the best use the present moment, as if in some way buying it and exploiting it so that it produces the best fruits possible. St Paul makes the nature of these fruits clear: 'For the fruit of the Spirit is in all goodness and righteousness and truth'. It is not without point to remember that, wherever there is a little goodness, a little justice, and a little truth — on whatever side they are found — we are in the presence of the fruits of the Spirit. In certain modern religious circles the reaction (which is often necessary) against 'humanism' and 'moralism' is pushed so far that these simple elementary virtues tend to be underestimated. Yet all spiritual effort is illusory if it does not start by seeking out goodness and honesty. These things are not in any way human at tributes. They entail the goodness and the truth of Our Lord. It is much easier to hold forth about the Incarnation or about grace than to strain with all one's heart after the goodness, truth and righteousness of Jesus. The last words of this Sunday's epistle 'Singing and making melody in your heart to the Lord' evoke an admirable concept of spiritual life.

Lougheed Funeral Homes	JACKSON & BARNARD Funeral Home
"People Caring for People"	
673-9591	673-3611

Plaza69 PHARMACY	I.D.A.	
Walter Mozek, B.Sc.Pharm. Certified PCCA Aseptic/Compounding Pharmacist		
705-522-2121		
1935 Paris Street (Plaza 69 Mall) Sudbury, Ontario P3E 3C6		
OPEN DAILY UNTIL 10PM 365 DAYS A YEAR Free Prescription Delivery		

Registered to ISO 9001:2000	
P.O. Box 660 Copper Cliff, ON P0M 1N0	L. S. KOSOWAN LTD. NOR-VAC INDUSTRIAL SERVICES
Phone: 705-692-1333 Fax: 705-692-1334 Email: leo@lskosowan.com	Leo Kosowan President

	RENATA TRAVEL <i>Renata Bodnar</i> VACATION PACKAGES, CRUISES, FLIGHTS all other travel services at your needs
688-1131	email: renatatravel@sympatico.ca